

ПОСОБИЕ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРОЖИТОЧНОГО МИНИМУМА

הבטחת הכנסה

Действительно на июнь 2007
מ י ו נ י | י ו נ י 2 0 0 7



Ведомство национального страхования

ה מ ו ס ד ל ב י ט ו ח ל א ו מ י

www.btl.gov.il



ПОСОБИЕ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРОЖИТОЧНОГО МИНИМУМА

В настоящей брошюре разъясняются условия получения пособия по обеспечению прожиточного минимума. Она носит общий характер и не представляет собой полного документа, содержащего какие-либо юридические положения. Все термины, которые употреблены в мужском роде, относятся также и к женскому.

Примечание: в закон, согласно которому Ведомство национального страхования выплачивает пособия по обеспечению прожиточного минимума, время от времени вносятся изменения. Поэтому, если вы хотите воспользоваться своими правами, то прежде всего выясните их в Центре обслуживания по телефону или на сайте Ведомства в Интернете – подробности в разделе 7.

Содержание

1.	Закон об обеспечении прожиточного минимума	3
2.	Условия предоставления права на пособие	4
3.	Размеры пособия	12
4.	Подача заявления на получение пособия	15
5.	Выплата пособия	16
6.	Апелляция по решению Ведомства национального страхования	17
7.	Основные филиалы Ведомства национального страхования	19

1. Закон об обеспечении прожиточного минимума



Закон об обеспечении прожиточного минимума предусматривает выплату пособия каждой семье и каждому жителю Израиля, которые не в состоянии обеспечить себе минимальные средства к существованию.

Действие закона обеспечивается в сотрудничестве со следующими социальными службами: Отдел социальных услуг, Служба трудоустройства, Отдел повышения квалификации и профессионального образования, центры реабилитации и службы здравоохранения и просвещения.

Существуют два типа пособия:

- **Пособие по обеспечению прожиточного минимума**
Полное пособие, выплачиваемое лицам, которые не в состоянии обеспечить себе трудовые доходы, – например, больные, инвалиды, лица, получившие производственную травму, или безработные, которым не полагаются выплаты в соответствии с другими программами.
- **Пособие, дополняющее доход до прожиточного минимума**
Частичное пособие, выплачиваемое лицам, доходы которых от работы или из других источников ниже минимального уровня, необходимого для жизни (добавка к низкой заработной плате, пособию по безработице, пособию-алиментам и т. д.).

Не имеют права на пособие:

1. Лица, которые находятся в учреждениях и полностью содержатся за счет государственного бюджета, средств Еврейского агентства, местных органов власти или религиозных организаций.
 2. Лица, проходящие обязательную военную службу в ЦАХАЛе, и их супруги.
 3. Члены киббуца или коллективного сельскохозяйственного поселения (мошава).
 4. Студенты высших и средних специальных учебных заведений, учащиеся йешив и других религиозных учебных заведений (за исключением учащихся, которые занимаются в профессиональном учебном заведении по направлению Службы трудоустройства).
 5. Лица, владеющие автомобилем, за исключением инвалидов, чья инвалидность связана с поражением нижних конечностей; больных, которые не в состоянии работать; лиц (или членов их семей), которые нуждаются в автомобиле для поездок на медицинское лечение; и лиц, у которых есть ребенок-инвалид.
- Обладатели мотоцикла имеют право на пособие.

С 1 января 2007 г. владелец транспортного средства, занятый на низкооплачиваемой работе, также имеет право на пособие, если он отвечает следующим условиям:

1. Его трудовой доход превышает 25% от средней заработной платы по стране – 1884 шек. (с 1.01.2007); а для лица, достигшего пенсионного возраста, – если его трудовой доход превышает 17% от средней заработной платы по стране – 1281 шек. (с 1.01.2007)
2. Объем двигателя его транспортного средства не превышает 1300 см³ и прошло не менее 7 лет с года выпуска (на январь 2007 г. – 1999-й год); или объем двигателя его транспортного средства не превышает 1600 см³ и прошло не менее 12 лет с года выпуска (на январь 2007 г. – 1994-й год).
3. В его распоряжении нет другого транспортного средства.

2. Условия предоставления права на пособие



Право на пособие по обеспечению прожиточного минимума определяется тремя требованиями, которые являются обязательными для обоих супругов.

Требование первое: непрерывность проживания в Израиле

Право на пособие имеют жители Израиля, достигшие 20 лет, которые прожили в стране не менее 24 месяцев подряд (при определенных обстоятельствах это право распространяется также на лиц, достигших 18 лет).

Обратите внимание:

Если вы житель Израиля, проживший в стране менее 24 месяцев подряд, то вам положено пособие при соблюдении одного из следующих условий:

- Ваш/а супруг/а прожил/а в Израиле не менее 24 месяцев подряд.
- Вы или ваш/а супруг/а получаете любое из следующих пособий от Ведомства национального страхования: пособие по старости, пособие по потере кормильца, пособие по инвалидности в результате производственной травмы, пособие на иждивенцев для получивших производственную травму.
- Новый репатриант, проживший в Израиле не менее 12 месяцев в общей сложности, и еще не прошло пяти лет с момента репатриации.
- Ребенок-сирота.
- Ребенок, оставшийся без опеки.

Требование второе: проверка доходов

Ваши доходы и доходы супруга от заработной платы, пенсии или пособий, заменяющих зарплату (единоразовая выплата на роды, пособие по сохранению беременности, помощь в случае травмы, компенсация за прохождение резервистской службы (“милуим”), компенсация задолженности по заработной плате и компенсация за увольнение) не превышают определенной суммы, которая устанавливается в зависимости от возраста, семейного положения и количества членов семьи.

При наличии доходов из других источников, в частности, доходов от платежей и пособий, выплачиваемых Ведомством национального страхования и другими учреждениями, а также доходов от капитала и имущества (включая имущество, которое не приносит дохода, и не включая квартиру, используемую для проживания), пособие выплачивается при условии, что эти доходы не превышают суммы пособия.

Не учитываются доходы от пособия на детей; пособия на детей-инвалидов; пособия для оплаты особых услуг для инвалидов; пособия для лиц с ограниченной подвижностью; пособия на услуги по уходу; пособия по прожиточному минимуму для вдов и сирот; специальных пособий инвалидам труда; пособия или льгот, предоставляемых нуждающимся в соответствии с Законом о социальном обеспечении; и выплат праведникам мира, которые осуществляются Всемирным еврейским конгрессом.

В отношении лиц, которые выплачивают алименты на супругу или детей по решению суда и не живут вместе с ними, сумма алиментов будет вычтена из доходов. Однако эта сумма не превысит сумму положенного по закону пособия по обеспечению прожиточного минимума.

Например: если 40-летний одиночка выплачивает алименты в сумме 2500 шек. и получает пособие по обеспечению прожиточного минимума в сумме 1430 шек., то из его доходов можно вычесть только 1430 шек.

Требование третье: проверка занятости

Кто должен пройти проверку занятости:

Лицо, обращающееся за пособием, и его супруга, относящиеся к одной из следующих групп:

1. Безработные

Лицо, которое обратилось в Службу трудоустройства на предмет поиска работы согласно правилам, установленным ею, но Служба трудоустройства не смогла предложить ему никакой работы, соответствующей его состоянию здоровья и физическим возможностям, или направила его на диагностику и профессиональную реабилитацию.

- Безработный, который отказался от предложенной ему работы или от сотрудничества в процессе диагностики и реабилитации, не имеет права на пособие в течение двух месяцев.

- Получатель пособия по безработице, которое ниже пособия по обеспечению прожиточного минимума, имеет право на пособие, дополняющее доход до прожиточного минимума, если он лично является в отдел обеспечения прожиточного минимума при Службе трудоустройства и готов пойти на любую работу, которую ему там предложат.
- **Необходимые документы:** справка из Службы трудоустройства.
- **Срок действия права на пособие:** до тех пор, пока получатель является безработным и ищет работу в соответствии с правилами, установленными Службой трудоустройства.

2. Проходящие профессиональную подготовку

Лица, направленные Службой трудоустройства на курсы профессиональной переподготовки или повышения квалификации, которые проводятся в дневное время и длятся не более 12 месяцев, при условии регулярного посещения занятий.

- **Необходимые документы:** справки из Службы трудоустройства о направлении на учебу и о посещении курсов.
- **Срок действия права на пособие:** до тех пор, пока получатель учится на курсах, но не более года).

3. Лица, получающие низкую заработную плату

Наемный работник или частный предприниматель, доход которого от работы ниже суммы, установленной в зависимости от возраста, семейного положения и количества членов семьи, при условии, что он работает на полную ставку или на частичную ставку из-за состояния здоровья, либо если Служба трудоустройства не смогла найти для него другой работы.

Работники защищенных предприятий имеют право на пособие, если они выполняют объем работы, принятый на данном предприятии.

- **Необходимые документы:** три ведомости по заработной плате и справка работодателя о степени занятости и сумме одноразовых выплат за последний год (оздоровительные, спецодежда, тринадцатая зарплата, премии и т. п.).
- **Срок действия права на пособие:** пока выполняются указанные выше условия.

4. Участники экспериментальной программы “МЕАЛЕВ”

В тех регионах, где осуществляется экспериментальная программа “МЕАЛЕВ”, заявитель и его супруг(а) должны в полном объеме сотрудничать с Центром трудоустройства, чтобы иметь право на пособие по обеспечению прожиточного минимума.

- **Необходимые документы:** справки из Центра трудоустройства об участии в программе.

- **Срок действия права на пособие:** весь период участия в программе.

Кто освобожден от проверки занятости:

5. **Заклученный, работающий на общественно-полезных работах**

Заклученный, работающий на общественно-полезных работах на основании указа о принудительных работах.

- **Необходимые документы:** справка из Управления тюрем.
- **Срок действия права на пособие:** пока заклученный работает на общественно-полезных работах.

6. **Освободившийся из заклучения**

Лицо, находившееся в заклучении не менее 6 месяцев подряд, при условии подачи им заявления на пособие в течение двух месяцев после освобождения.

- **Необходимые документы:** справка из тюрьмы.
- **Срок действия права на пособие:** два месяца – для лиц, которые подали заявление в течение месяца освобождения или в течение первого месяца, следующего за месяцем освобождения;
месяц – для лиц, которые подали заявление в течение второго месяца после месяца освобождения.

7. **Заклученный, находящийся под домашним арестом**

Лицо, находящееся под постоянным домашним арестом, в отношении которого есть решение суда о сроке нахождения под домашним арестом.

- **Срок действия права на пособие:** весь срок нахождения под домашним арестом.

8. **Женщина с ребенком**

Мать, ребенку которой не исполнилось двух лет, включая приемные семьи.

- **Срок действия права на пособие:** весь срок выполнения указанного требования.

9. **Отец-одиночка**

Отец-одиночка (в том числе женатый мужчина, проживающий отдельно от супруги), который полностью содержит ребенка моложе двух лет и самостоятельно ухаживает за ним.

- **Срок действия права на пособие:** весь срок выполнения указанного требования.

10. Лица, достигшие пенсионного возраста

Подробная информация изложена в брошюре “Страхование старости”, которую можно получить в филиалах Ведомства национального страхования или на интернет-сайте www.btl.gov.il, в разделе מיסומים (Публикации).

11. Беременная женщина

- **Необходимые документы:** справка от врача с указанием срока беременности.
- **Срок действия права на пособие:** начиная с 13 недели и до окончания беременности.

12. Больной, который не в состоянии работать более 30 дней подряд

(Обычно имеется в виду временное заболевание, несчастный случай, операция и т.п.)

- **Необходимые документы:** справка от врача с указанием болезни и периода нетрудоспособности.
- **Срок действия права на пособие:** весь период нетрудоспособности, но не более 6 месяцев.

13. Лицо, ухаживающее за больным членом семьи

Лицо, один из членов семьи которого (супруг, ребенок, включая приемного ребенка, совершеннолетний ребенок и родитель) болен и нуждается в постоянном уходе, при условии совместного проживания с больным и ухода за ним большую часть суток в течение не менее 45 дней подряд (до подачи заявления на получение пособия).

- **Необходимые документы:** справка от врача о необходимости постоянного ухода за больным с указанием общего периода ухода.
- **Срок действия права на пособие:**
 - Не более 6 месяцев.
 - Более 6 месяцев в следующих случаях:
 1. Если ребенок получает пособие по инвалидности от Ведомства национального страхования, а его мать ухаживает за ним; либо если ребенок-инвалид находится исключительно под постоянной опекой отца, который ухаживает за ним.
 2. Если больной родитель достиг пенсионного возраста.
 - Родитель, ухаживающий за больным ребенком (совершеннолетним или несовершеннолетним), как описано выше, не имеет права на пособие в следующих случаях: если его супруг имеет право на пособие в соответствии с пунктом 7 (за исключением случаев госпитализации ребенка) или в соответствии с пунктом 9.

- Ухаживающий за совершеннолетним больным ребенком или больным родителем не имеет права на пособие, если больной получает пособие на оплату особых услуг для инвалидов, либо если право на получение пособия по уходу за больным имеет другой человек.

14. Ребенок, оставшийся без опеки, или сирота

Ребенок, оставшийся без опеки, – ребенок, брошенный обоими родителями в Израиле; или ребенок, один из родителей которого бросил его, а другой скончался или не живет вместе с ним, не содержит его материально, или постоянно проживает за рубежом, или его местонахождение неизвестно, либо его личность не установлена.

Ребенок-сирота – ребенок, оба родителя которого умерли; либо один из них умер, а второй постоянно проживает за рубежом или его местонахождение неизвестно, или его личность не установлена.

Под понятия “ребенок, оставшийся без опеки” и “сирота” подпадают также юноши и девушки в возрасте 18-21 года, если их основное время посвящено завершению учебы в среднем специальном учебном заведении, и если они не усыновлены и не содержатся за счет государства.

15. Лица, проходящие профессиональную реабилитацию

Лица, которые находятся в центрах профессиональной реабилитации; или проходят реабилитацию по направлению Ведомства национального страхования или Управления реабилитации заключенных; или проходят реабилитацию под надзором правительственного учреждения; и это занимает у них большую часть дня.

- **Необходимые документы:** справки об участии в процессе реабилитации.
- **Срок действия права на пособие:** в течение всего срока прохождения реабилитации.

16. Лица, изучающие иврит в ульпане от Министерства абсорбции 5 дней в неделю в утреннее время

17. Алкоголики

Лица, которые признаны алкоголиками центром лечения алкоголизма, находящимся под надзором Министерства промышленности, торговли и трудоустройства.

18. Наркоманы

Лица, которые признаны наркоманами учреждениями, уполномоченными министром промышленности, торговли и трудоустройства.

19. Бездомные

Лица, находящиеся в ведении службы социальных услуг при Министерстве социального обеспечения и признанные этой службой бездомными.

20. Лица, которые признаны крайне нуждающимися вследствие несчастия или непредвиденных обстоятельств

- **Срок действия права на пособие:** до двух месяцев.

21. Мать ребенка-инвалида

- **Срок действия права на пособие:** пока ребенку не исполнится 18 лет.

Помните, ваше право на получение пособия по обеспечению прожиточного минимума обусловлено правом вашего супруга.

Однако в следующих случаях ваше право на пособие может быть рассмотрено независимо от права супруга или супруги:

- а. Супруг находится в заключении или задержан более 30-ти дней.

В этом случае необходимо представить справку Управления тюрем и исправительных учреждений о сроке заключения супруга.

- б. Вы живете раздельно (не под одной крышей), и супруг не содержит вас не менее 30 дней подряд.

Женщина, проживающая отдельно от супруга, должна затребовать у него выплаты алиментов через суд (только в том случае, если ее супруг не инвалид и пособие по инвалидности не является его единственным источником доходов; или если супруги не проживают совместно более 12 месяцев).

- в. Вы не ведете совместное хозяйство, супруг не содержит вас, и вынесено судебное решение, обязывающее его к выплате алиментов.

В этом случае необходимо представить решение суда о выплате алиментов.

- г. Супруг не содержит вас, а вы не обращаетесь в суд по поводу выплаты алиментов, опасаясь физической расправы.

Получатели пособия по обеспечению прожиточного минимума, выезжающие за рубеж

На основании поправки к Закону об обеспечении прожиточного минимума **получатели пособия по обеспечению прожиточного минимума или пособия по старости с социальной надбавкой, выезжающие за границу, с января 2003 г. будут лишены права на пособие по обеспечению прожиточного минимума в период пребывания за рубежом в соответствии со следующими правилами:**

1. За каждый полный месяц (с 1 до 31 или 30 числа) пребывания за рубежом пособие **не выплачивается**.
2. За месяц выезда за границу и за месяц возвращения в Израиль пособие выплачивается только при условии, что это первая или единственная поездка в текущем календарном году (с 1 января по 31 декабря этого же года).

Если в течение данного календарного года (с 1 января по 31 декабря) вы уже выезжали за пределы Израиля, то за тот месяц, когда вы повторно выехали за рубеж, и за тот месяц, в котором вы вернулись из-за рубежа, пособие **не выплачивается**.

Вместе с тем, **учащиеся профессиональных курсов, а также лица, которые проходят реабилитацию или обратились в Службу трудоустройства в поисках работы**, не явившиеся на занятия вследствие пребывания за рубежом, не имеют права на пособие по обеспечению прожиточного минимума за все месяцы, в которых они пропустили занятия.

3. Лица, достигшие пенсионного возраста, имеют право на пособие по обеспечению прожиточного минимума и в период пребывания за границей, но при условии, что они выезжали за границу не более трех раз и находились там не более 72 дней.

Лица, выезжающие за границу для лечения, **которое не может быть предоставлено в Израиле**, или лица, сопровождающие больного родственника для получения такого лечения, если они получили разрешение на выезд от Министерства здравоохранения, будут продолжать получать пособие и в течение периода пребывания за рубежом, но не более 6 месяцев.

3. Размеры пособия* (на июнь 2007 г.)

Состав семьи	Лица в возрасте 20-25 лет, обязанные являться в Служба трудоустройства (безработные, наемные работники с низкой заработной платой, учащиеся курсов профессиональной подготовки)		Лица в возрасте 20-25 лет, освобожденные от необходимости являться в Служба трудоустройства		Лица в возрасте 55 лет и старше	
	Не получившие пособие за декабрь 2003 г. или получившие пособие в обычном размере	Получившие повышенное пособие за декабрь 2002 г.	Не получившие пособие за декабрь 2003 г. или получившие пособие в обычном размере	Получившие повышенное пособие за декабрь 2002 г.	Размер пособия	Определяющая сумма**
Одиночка	1098 шек.	1236 шек.	1373 шек.	1545 шек.	1716 шек.	2864 шек.
Пара***	1510 шек.	1648 шек.	1888 шек.	2060 шек.	2575 шек.	4108 шек.
Пара с ребенком****	2060 шек.		2060 шек.	2300 шек.	2987 шек.	4560 шек.

Пара с двумя и более детьми	2300 шек.	2300 шек.	2677 шек.	3398 шек.	5160 шек.
Холостые, разведенные, вдовцы (вдовы) с ребенком	2300 шек.	2300 шек.	2300 шек.	2776 шек.	6101 шек.
Холостые, разведенные, вдовцы (вдовы) с двумя и более детьми	2677 шек.	2677 шек.	2677 шек.	3463 шек.	7292 шек.
Ребенок-сирота или ребенок, брошенный родителями	1574 шек.				
Двое детей-сирот или детей, брошенных родителями	2291 шек.				
Каждый следующий ребенок-сирота или ребенок, брошенный родителями	686 шек.				

* Приведенные суммы действительны для лиц, не имеющих доходов. Трудовые или нетрудовые доходы влияют на размер пособия.

** Определяющая сумма - это сумма, по которой определяется право на пособие. Если ваши доходы и доходы супруга/и от заработной платы, пенсии или пособий, заменяющих заработную плату, ниже определяющей суммы, то вы имеете право на пособие, при условии, что вы удовлетворяете остальным критериям.

*** Супругам, один из которых госпитализирован и полностью содержится за счет государства, Еврейского агентства или местных органов власти; супругам, один из которых не является жителем Израиля; и несовершеннолетней, проживающей вместе с родителями, выплачивается пособие в уменьшенном размере.

**** Определение понятия "ребенок" приведено в Законе о национальном страховании и включает внука, живущего полностью за счет застрахованного (и ему не исполнилось 18 лет; или не исполнилось 20 лет, если он заканчивает учебу в среднем специальном учебном заведении; или не исполнилось 22 года, если он солдат срочной службы ЦАХАЛ; а также девушка моложе 22 лет, проходящая альтернативную службу на добровольных началах).

Медицинское страхование

Из пособия по обеспечению прожиточного минимума, выплачиваемого неработающим, ежемесячно вычитается взнос по медицинскому страхованию в минимальном размере. На январь 2007 г. размер взноса составил 86 шек.

Единоразовая выплата в случае смерти

В случае кончины получателя пособия по обеспечению прожиточного минимума его супругу (а при отсутствии супруга – детям) выплачивается единоразовая помощь в размере средней заработной платы по стране (на январь 2007 г. – 7240 шек.).

Подарок на учебу

Ведомство национального страхования выплачивает подарок на учебу неполным семьям, глава которых, по данным Ведомства, является вдовцом, разведен, при некоторых условиях живет отдельно или холост, и получает при этом пособие на детей.

Подарок на учебу полагается также семьям с 4 и более детьми при условии, что один из родителей имеет право на получение одного из следующих пособий от Ведомства национального страхования:

- пособие по обеспечению прожиточного минимума
- пособие-алименты
- пособие по инвалидности
- пособие по старости и потере кормильца

Подарок выплачивается один раз в году в августе для каждого ребенка от 6 до 11 лет в размере 18% от средней заработной платы по стране (1236 шек. на август 2006 г.) и для каждого ребенка от 11 до 14 лет в размере 10% от средней заработной платы по стране (686 шек. на август 2006 г.). Более подробную информацию об этом подарке можно получить в детском отделе любого из филиалов Ведомства национального страхования.

4. Подача заявления на получение пособия



Для получения пособия по обеспечению прожиточного минимума необходимо подать заявление в филиал Ведомства национального страхования по месту жительства. При подаче заявления работнику Ведомства необходимо предъявить следующие документы:

- Удостоверение личности.
- Справки, указанные в главе 2, разделе “Требование третье“, пункте 3 (если вы заняты на низкооплачиваемой работе).
Работнику Ведомства национального страхования следует также сообщить номер своего банковского счета.
- Справку из банка или отмененный чек, подтверждающие, что заявитель действительно является владельцем счета, указанного для перечисления пособия.
- Банковские распечатки с текущего счета за 3 последних месяца.

Для рассмотрения заявления на получение пособия заявитель должен будет представить в Ведомство национального страхования все документы, доказывающие его право и право его супруги на это пособие (смотрите главу 2, раздел “Требование третье“).

5. Выплата пособия



Если заявитель признается имеющим право на ежемесячное пособие, то оно будет выплачиваться ему в течение всего срока, который определен законом для него или для его супруги, исходя из более короткого периода (смотрите главу 2 “Условия предоставления права на пособие”, раздел “Требование третье”). Выплата пособия начинается не ранее, чем с месяца подачи заявления.

Лицам, которые имеют право на пособие в соответствии с пунктами 1-3 главы 2, раздела “Требование третье”, получают его также за месяц, предшествующий месяцу подачи заявления, но только при условии соответствия всем требованиям для получения пособия в течение обоих этих месяцев.

Пособие перечисляется 28 числа каждого месяца на банковский счет, который указан в бланке заявления. Безработным пособие выплачивается 14 числа каждого месяца за предыдущий месяц.

Следует уведомлять Ведомство национального страхования о любых изменениях, которые могут повлиять на право на получение пособия или на способ его выплаты, в течение 30 дней с даты наступления изменений (например, изменение доходов получателя и доходов его супруга/супруги, изменение семейного положения, изменение адреса и т. д.).

Обратите внимание! Вы можете подать заявление на пособие по обеспечению прожиточного минимума, если сложившиеся обстоятельства дают вам право на его получение, несмотря на то, что пособие вам уже выплачивалось в прошлом.

6. Апелляция на решение Ведомства национального страхования



Если Ведомство национального страхования отклонило ваше заявление, вы можете опротестовать это решение в суде по трудовым спорам. Апелляция должна быть подана в суд в письменном виде в течение 6 месяцев со дня получения уведомления о решении Ведомства.

Районные суды по трудовым спорам

Город	Адрес	Индекс	Телефон
Иерусалим	Бейт а-ДФус, 20		02-6546444
Тель-Авив	Ул. Шокен, 25	66532	03-5128222
Хайфа	а-Пальям, 12, Дворец юстиции	33095	04-8698000
Нацерет-Илит	Кирыат Ицхак Рабин, Дворец юстиции	16000	04-6087777
Беер-Шева	Ул. а-Тиква, 5, Дворец юстиции	84102	08-6470444

Решение районного суда может быть опротестовано во всеизраильском суде в Иерусалиме:

Всеизраильский апелляционный суд		
Иерусалим	Керен а-есод, 20	02-6497777

Юридическая помощь

Если вы решили опротестовать решение Ведомства национального страхования в суде по трудовым спорам, как описано выше, то вы имеете право на получение бесплатной юридической консультации в отделе юридической помощи при Министерстве юстиции. Соответствующую просьбу следует подать на специальном бланке в юридическую консультацию по месту жительства.

Отделы юридической помощи

Округ	Адрес и индекс	Телефон
Иерусалим *	Ул. а-Сорег, 1, Бейт Мицпе 94145	02-6211333
Тель-Авив и центр	Ул. Генриетта Сольд, 4	03-6932777
Хайфа и север	Проспект Пальям, 15-а Кирыат а-Мемшала	04-8633666
Беер-Шева	Проспект Шазар, 33, п.я. 534 (Бейт Ноам) 84200	08-6404526

* Отдел в Иерусалиме обслуживает также жителей Ашкелона, Кирыат Гата, Ашдода и Эйлата.

7. Филиалы Ведомства национального страхования

		Телефон	Факс
Главное отделение	Иерусалим, проспект Вайцман, 13	02-6709211	02-654002
Афула	Ул. Менахем, 1	04-6529222	04-6526086
Ашдод	Ул. а-Баним, 14	08-8686666	08-8686603
Ашкелон	Ул. а-Наси, 101	08-6741111	08-6710681
Беер-Шева	Ул. Вольфсон, 6	08-6295311	08-6238819
Бней Брак	Ул. Ааронович, 12	03-6152999	03-6152976
Иерусалим	Ул. Шимон Бен Шетах, 4	02-6755555	02-6755691
Кармиэль	Ул. Несизй Исраэль, 11	04-9907333	04-9885115
Крайот	Кирьят Хаим, ул. Ахи Эйлат, 50	04-8467500	04-8411942
Кфар-Саба	Дерех а-Шарон, 12, центр „Шарона“	09-7479888	09-7401688
Нагария	Проспект Вайцман, 62	04-9528111	04-9528103
Нацерет	Ул. а-Махцевот, 3	04-6027511	04-6027408
Нетания	Ул. Герцль, 68	09-8602777	09-8602704
Петах-Тиква	Ул. Ротшильд, 72	03-9114777	03-9114828
Рамат-Ган	Ул. а-Хашмонаим, 15	03-6751234	03-6751261
Рамле	Ул. Дани Мас, 11	08-9777444	09-9254157
Реховот	Ул. Ремез, 64, угол ул. Пинес	08-9345919	08-9450737
Ришон ле-Цион	Ул. Исраэль Галили, 7	03-9426666	03-9426714
Тверия	Ул. Захи аль Хадиф, 1	04-6738111	04-6726618
Тель-Авив	Ул. Ицхак Саде, 17	03-6250000	03-6250634
Хадера	Ул. Гилель Яффе, 7	04-6328111	04-6328108
Хайфа	Проспект Пальям, 8	04-8544111	04-8134900
Холон	Ул. Пинхас Лавон, 26, угол Барежет	03-5022555	03-5022422
Яффо	Ул. а-Ткума, 30	03-5127222	03-5127149

Дополнительные филиалы

		Телефон	Факс
Акко	Ул. Гиборей Синай, 4	04-9955555	04-9551690
Бат Ям	Ул. Жаботински, 2	03-5127090	03-5127080
Бейт Шемеш	Ул. а-Наси, 8	02-9906111	02-9918438
Герцлия	Ул. Бен Гурион, 22	09-9594444	09-9542139
Димона	Ул. Жаботински, 1	08-6503444	08-6553777
Иерусалим (доп. филиал)	Ул. Ибн Батута, 5	02-6755555	02-6755633
Кирьят Гат	Проспект а-Ацмаут, 64	08-6621777	08-6621750
Кирьят Малахи	Ул. Раши, 1	08-8612666	08-8582832
Кирьят Шмона	Здание „Лев а-Ир“, торговый центр, 50	04-6836000	04-6942536
Мигдаль а-Эмек	Ул. Ницаним, 45	04-6447222	04-6545223
Мрар	П. я. 484, индекс 14930	04-6738111	04-6785560
Нацерет Илит	Ул. Амаль, 1	04-6027450	04-6027470
Сдерот	Ул. а-Гофер, 21	08-6624555	08-6892103
Шфарам	Ул. 2/304	04-9058222	04-9868791
Цфат	Ул. а-Пальмах, 100	04-6825111	04-6825133
Эйлат	Ул. Мидьян, 12	08-6369555	08-6374602

Пункты обслуживания

	Арад
	Ариэль
	Атлит
	Бака эль Гарбия
	Бейт Шеан
	Бейтар Илит
	Ерухам
	Зихрон Яаков
	Йегд
	Йокнеам
	Кацрин
	Карней Шомрон
	Кирьят Арба
	Кирьят Ага
	Маале Адумим
	Маале Эфраим
	Маалот - Таршиха
	Маккабим - Реут

	Мицпе Рамон
	Модиин Илит
	Нетивот
	Ор-Акива
	Ор-Йегуда
	Осафия – Ир а-Кармель
	Офаким
	Офра
	Пардес Хана
	Рахат
	Рош а-Аин
	Тират а-Кармель
	Умм эль Фахм
	Хацор а-Глилит
	Эльяд
	Эмануэль
	Явне
	Ярка

Часы приема населения в филиалах:

Дни	Часы работы	Тема
Воскресенье, вторник, четверг	8.00–12.30	По всем вопросам национального страхования
(В филиале Нацерета – в понедельник, вторник и четверг)		
Понедельник, среда	15.00–17.00	По вопросам производственных травм, материнства, детства, резервистских сборов (милуим), платежей
(В филиале Тель-Авива нет приема посетителей после обеда)		

Прием населения в Беер-Шеве и Димоне:

Дни	Часы работы
Воскресенье, вторник	8.30–14.30
Понедельник, среда	15.00–17.00

Центр информации по телефону *6050 или 1-222-6050

Здесь можно получить информацию о заявлениях на получение пособий, об уплате страховых взносов и любые иные сведения, а также заказать справки, бланки и разъяснительные брошюры. Вы также можете оплатить задолженности посредством кредитной карточки.

Центр информации работает с воскресенья по четверг с 8.00 до 15.00.

Компьютеризированные центры оплаты задолженностей кредитной карточкой

Номер телефона	Часы работы
08-6509911	Воскресенье – среда: с 7.00 до 23.30
	Четверг: с 7.00 до 18.30
	Пятница: с 7.00 до 14.30

Отдел обращений населения

Жалобы и предложения по улучшению обслуживания можно направлять по адресу:

Пр. Вайцман, 13, Иерусалим, 91909

С воскресенья по четверг можно обращаться по телефону 02-6709070 с 8.00 до 15.00

Факс: 02-6525038

Наш адрес в Интернете

www.btl.gov.il

Здесь можно найти информацию о правах и обязанностях граждан, узнать адреса филиалов, получить нужные бланки или заказать справки и разъяснительные брошюры, а также оплатить задолженность Ведомству национального страхования. Есть возможность скачать бланк заявления на получение пособия по обеспечению прожиточного минимума с интернет-сайта Ведомства национального страхования. Заполненный бланк можно отправить по почте в ближайший филиал Ведомства.



בהוצאת המוסד לביטוח לאומי, הסברה ויחסי ציבור
סימן החוברת: ח"ה 246, הפקה: לשכת הפרסום הממשלתית
ירושלים, סיון תשס"ז, יוני 2007

**Издание отдела пропаганды и связей с общественностью
Ведомства национального страхования.**

Выпуск 246 ■ **Подготовлено** государственным управлением по рекламе
Иерусалим, июнь 2007

www.kashat.co.il תרגום והבאה לדפוס

